HIMatrix M45

Sicherheitsgerichtete Steuerung

Handbuch M-DO 8 01





HIMA Paul Hildebrandt GmbH Industrie-Automatisierung

Rev. 1.01 HI 800 664 D

Alle in diesem Handbuch genannten HIMA Produkte sind mit dem Warenzeichen geschützt. Dies gilt ebenfalls, soweit nicht anders vermerkt, für weitere genannte Hersteller und deren Produkte.

HIMax®, HIMatrix®, SILworX®, XMR® und FlexSILon® sind eingetragene Warenzeichen der HIMA Paul Hildebrandt GmbH.

Alle technischen Angaben und Hinweise in diesem Handbuch wurden mit größter Sorgfalt erarbeitet und unter Einschaltung wirksamer Kontrollmaßnahmen zusammengestellt. Bei Fragen bitte direkt an HIMA wenden. Für Anregungen, z. B. welche Informationen noch in das Handbuch aufgenommen werden sollen, ist HIMA dankbar.

Technische Änderungen vorbehalten. Ferner behält sich HIMA vor, Aktualisierungen des schriftlichen Materials ohne vorherige Ankündigungen vorzunehmen.

Weitere Informationen sind in der Dokumentation auf der HIMA DVD und auf unserer Webseite unter http://www.hima.de und http://www.hima.com zu finden.

© Copyright 2014, HIMA Paul Hildebrandt GmbH Alle Rechte vorbehalten.

Kontakt

HIMA Adresse: HIMA Paul Hildebrandt GmbH Postfach 1261 68777 Brühl

Tel.: +49 6202 709-0
Fax: +49 6202 709-107
E-Mail: info@hima.com

	Änderungen	Art der Änderung	
index		technisch	redaktionell
1.00	Erstausgabe des Handbuchs HIMatrix M45		
1.01	Redaktionelle Änderungen		Х

M-DO 8 01 Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	5
1.1	Aufbau und Gebrauch des Handbuchs	5
1.2	Zielgruppe	5
1.3	Darstellungskonventionen	6
1.3.1	Sicherheitshinweise	6
1.3.2	Gebrauchshinweise	7
2	Sicherheit	8
2.1	Bestimmungsgemäßer Einsatz	8
2.1.1	Umgebungsbedingungen	8
2.1.2	ESD-Schutzmaßnahmen	8
2.2	Restrisiken	9
2.3	Sicherheitsvorkehrungen	9
2.4	Notfallinformationen	9
3	Produktbeschreibung	10
3.1	Sicherheitsfunktion	10
3.2	Lieferumfang	10
3.3	Typenschild	11
3.4	Aufbau	12
3.4.1	Sicherheitsgerichtete digitale Ausgänge	12
3.4.2 3.4.3	Blockschaltbild Frontansicht	13 14
3.4.4	LED-Anzeigen	15
3.4.4.1	Modul-Statusanzeige	15
3.4.4.2	E/A-Anzeige	16
3.5	Produktdaten	17
3.6	Sockel	18
3.6.1	Mechanische Codierung	18
3.6.2 3.6.2.1	Codierung Modul M-DO 8 01 und Sockel Einstellen der Codierung am Sockel	19 19
3.6.3	Sockel M-SO I/O 01	20
3.6.3.1	Klemmenbelegung der Feldklemmen	21
3.6.3.2	Eigenschaften der Feldklemmen	21
4	Inbetriebnahme	22
4.1	Montage	22
4.1.1	Beschaltung nicht benutzter Ausgänge	22
4.2	Montage von Modul und Sockel	23
4.2.1	Einbau und Ausbau der Sockel	23
4.2.2	Einbau und Ausbau eines Moduls	25
4.3	Konfiguration mit SILworX	26
4.3.1	Register Modul	26
4.3.2	Register M-DO 8 01_1: Kanäle	27

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 3 von 40

nhaltsverzeichnis	M-DO 8 0 ⁻

Anschlussvarianten	28
Verschaltung von Aktoren	28
Verschaltung von Aktoren mit Modul M-LS 4 01	29
Betrieb	30
Bedienung	30
Diagnose	30
Instandhaltung	31
Fehler	31
Instandhaltungsmaßnahmen	31
Betriebssystem laden	31
Wiederholungsprufung	31
Außerbetriebnahme	32
Transport	33
Entsorgung	34
Anhang	35
Glossar	35
Abbildungsverzeichnis	36
Tabellenverzeichnis	37
Index	38
	Verschaltung von Aktoren Verschaltung von Aktoren mit Modul M-LS 4 01 Betrieb Bedienung Diagnose Instandhaltung Fehler Instandhaltungsmaßnahmen Betriebssystem laden Wiederholungsprüfung Außerbetriebnahme Transport Entsorgung Anhang Glossar Abbildungsverzeichnis Tabellenverzeichnis

Seite 4 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 1 Einleitung

1 Einleitung

Dieses Handbuch beschreibt die technischen Eigenschaften des Moduls und seine Verwendung. Das Handbuch enthält Informationen über die Installation, die Inbetriebnahme und die Konfiguration in SILworX.

1.1 Aufbau und Gebrauch des Handbuchs

Der Inhalt dieses Handbuchs ist Teil der Hardware-Beschreibung des programmierbaren elektronischen Systems HIMatrix M45.

Das Handbuch ist in folgende Hauptkapitel gegliedert:

- Einleitung
- Sicherheit
- Produktbeschreibung
- Inbetriebnahme
- Betrieb
- Instandhaltung
- Außerbetriebnahme
- Transport
- Entsorgung

Zusätzlich sind die folgenden Dokumente zu beachten:

Name	Inhalt	Dokumenten-Nr.
HIMatrix M45 Sicherheitshandbuch	Sicherheitsfunktionen des HIMatrix Systems	HI 800 652 D
HIMatrix M45 Systemhandbuch	Hardware-Beschreibung HIMatrix M45	HI 800 650 D
SILworX Kommunikationshandbuch	Beschreibung der Kommunikation und Protokolle	HI 801 100 D
SILworX Online-Hilfe (OLH)	SILworX Bedienung	-
SILworX Erste Schritte Handbuch	Einführung in SILworX	HI 801 102 D

Tabelle 1: Zusätzlich geltende Dokumente

Die aktuellen Handbücher befinden sich auf der HIMA Webseite www.hima.de. Anhand des Revisionsindex in der Fußzeile kann die Aktualität eventuell vorhandener Handbücher mit der Internetausgabe verglichen werden.

1.2 Zielgruppe

Dieses Dokument wendet sich an Planer, Projekteure und Programmierer von Automatisierungsanlagen sowie Personen, die zu Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung der Geräte, Module und Systeme berechtigt sind. Vorausgesetzt werden spezielle Kenntnisse auf dem Gebiet der sicherheitsgerichteten Automatisierungssysteme.

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 5 von 40

1 Einleitung M-DO 8 01

1.3 Darstellungskonventionen

Zur besseren Lesbarkeit und zur Verdeutlichung gelten in diesem Dokument folgende Schreibweisen:

Fett Hervorhebung wichtiger Textteile.

Bezeichnungen von Schaltflächen, Menüpunkten und Registern im

Programmierwerkzeug, die angeklickt werden können

KursivParameter und SystemvariablenCourierWörtliche Benutzereingaben

RUN Bezeichnungen von Betriebszuständen in Großbuchstaben Kap. 1.2.3 Querverweise sind Hyperlinks, auch wenn sie nicht besonders

gekennzeichnet sind. Wird der Mauszeiger darauf positioniert, verändert er seine Gestalt. Bei einem Klick springt das Dokument zur betreffenden

Stelle.

Sicherheits- und Gebrauchshinweise sind besonders gekennzeichnet.

1.3.1 Sicherheitshinweise

Die Sicherheitshinweise im Dokument sind wie folgend beschrieben dargestellt. Um ein möglichst geringes Risiko zu gewährleisten, sind sie unbedingt zu befolgen. Der inhaltliche Aufbau ist

- Signalwort: Warnung, Vorsicht, Hinweis
- Art und Quelle des Risikos
- Folgen bei Nichtbeachtung
- Vermeidung des Risikos

▲ SIGNALWORT



Art und Quelle des Risikos! Folgen bei Nichtbeachtung Vermeidung des Risikos

Die Bedeutung der Signalworte ist

- Warnung: Bei Missachtung droht schwere K\u00f6rperverletzung bis Tod
- Vorsicht: Bei Missachtung droht leichte K\u00f6rperverletzung
- Hinweis: Bei Missachtung droht Sachschaden

HINWEIS



Art und Quelle des Schadens! Vermeidung des Schadens

Seite 6 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 1 Einleitung

1.3.2 Gebrauchshinweise Zusatzinformationen sind nach folgendem Beispiel aufgebaut: An dieser Stelle steht der Text der Zusatzinformation. Nützliche Tipps und Tricks erscheinen in der Form: TIPP An dieser Stelle steht der Text des Tipps.

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 7 von 40

2 Sicherheit M-DO 8 01

2 Sicherheit

Sicherheitsinformationen, Hinweise und Anweisungen in diesem Dokument unbedingt lesen. Das Produkt nur unter Beachtung aller Richtlinien und Sicherheitsrichtlinien einsetzen.

Dieses Produkt wird mit SELV oder PELV betrieben. Vom Produkt selbst geht kein Risiko aus. Einsatz im Ex-Bereich nur mit zusätzlichen Maßnahmen erlaubt.

2.1 Bestimmungsgemäßer Einsatz

HIMatrix Komponenten sind zum Aufbau von sicherheitsgerichteten Steuerungssystemen vorgesehen.

Für den Einsatz der Komponenten im HIMatrix System sind die nachfolgenden Bedingungen einzuhalten.

2.1.1 Umgebungsbedingungen

Art der Bedingung	Wertebereich
Schutzklasse	Schutzklasse III nach IEC/EN 61131-2
Umgebungstemperatur	0+60 °C
Lagertemperatur	-40+85 °C
Verschmutzung	Verschmutzungsgrad II nach IEC/EN 61131-2
Aufstellhöhe	< 2000 m
Gehäuse	Standard: IP20
Versorgungsspannung	24 VDC

Tabelle 2: Umgebungsbedingungen

Andere als die in diesem Handbuch genannten Umgebungsbedingungen können zu Betriebsstörungen des HIMatrix Systems führen.

2.1.2 ESD-Schutzmaßnahmen

Nur Personal, das Kenntnisse über ESD-Schutzmaßnahmen besitzt, darf Änderungen oder Erweiterungen des Systems oder den Austausch von Geräten durchführen.

HINWEIS



Geräteschaden durch elektrostatische Entladung!

- Für die Arbeiten einen antistatisch gesicherten Arbeitsplatz benutzen und ein Erdungsband tragen.
- Bei Nichtbenutzung Gerät elektrostatisch geschützt aufbewahren, z. B. in der Verpackung.

Seite 8 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 2 Sicherheit

2.2 Restrisiken

Von einem HIMatrix M45 System selbst geht kein Risiko aus.

Restrisiken können ausgehen von:

- Fehlern in der Projektierung
- Fehlern im Anwenderprogramm
- Fehlern in der Verdrahtung

2.3 Sicherheitsvorkehrungen

Am Einsatzort geltende Sicherheitsbestimmungen beachten und vorgeschriebene Schutzausrüstung tragen.

2.4 Notfallinformationen

Ein HIMatrix M45 System ist Teil der Sicherheitstechnik einer Anlage. Der Ausfall eines Geräts oder eines Moduls bringt die Anlage in den sicheren Zustand.

Im Notfall ist jeder Eingriff, der die Sicherheitsfunktion der HIMatrix M45 Systeme verhindert, verboten.

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 9 von 40

3 Produktbeschreibung

Das digitale Ausgangsmodul M-DO 8 01 ist für den Einsatz im HIMatrix M45 System konzipiert.

Im HIMatrix M45 System können bis zu 62 E/A-Module eingesetzt werden, sofern die Aufbaubedingungen gemäß Systemhandbuch HI 800 650 D eingehalten werden.

Das Modul ist mit 8 digitalen Ausgängen ausgestattet, die mit einem Nennstrom von bis zu 0,5 A pro Kanal belastet werden können. An den Ausgängen liegt jeweils die Versorgungsspannung minus dem internen Spannungsabfall an.

Die Ausgänge eignen sich zum Anschluss von ohmschen, induktiven, kapazitiven Lasten und Lampen.

Das Modul ist TÜV zertifiziert für sicherheitsgerichtete Anwendungen bis SIL 3 (IEC 61508, IEC 61511, IEC 62061 und EN 50156) und PL e (EN ISO 13849-1).

Weitere Sicherheitsnormen, Anwendungsnormen und Prüfgrundlagen können den Zertifikaten auf der HIMA Webseite entnommen werden.

3.1 Sicherheitsfunktion

Die Sicherheitsfunktion genügt den Integritätsanforderungen, die in den entsprechenden Prüfnormen beschrieben sind.

Das Modul ist für das Ruhestromprinzip konzipiert. Bei einem Modulfehler werden alle Ausgänge in den stromlosen, sicheren Zustand geschaltet (de-energized to trip). In diesem Fall blinkt die LED *Err*.

Das Modul kann auch in Anwendungen nach dem Arbeitsstromprinzip eingesetzt werden. Die Hinweise im Sicherheitshandbuch zum Einsatz des Moduls sind zu beachten.

3.2 Lieferumfang

Das Modul benötigt zum Betrieb einen passenden Sockel. Der Sockel gehört nicht zum Lieferumfang des Moduls.

Die Beschreibung des Sockels erfolgt in Kapitel 3.6.

Seite 10 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

3.3 Typenschild

Das Typenschild enthält folgende Angaben:

- Produktname
- Prüfzeichen
- Barcode (2D-Code)
- Teilenummer (Part-No.)
- Hardware-Revisionsindex (HW-Rev.)
- Betriebssystem-Revisionsindex (OS-Rev.)
- Betriebsdaten (Power:)
- Produktionsjahr (Prod-Year:)



Bild 1: Typenschild exemplarisch

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 11 von 40

3.4 Aufbau

Das Kapitel Aufbau enthält folgende Unterkapitel:

- Sicherheitsgerichtete digitale Ausgänge
- Blockschaltbild
- LED-Anzeigen

Das Modul ist mit einem sicherheitsgerichteten 1002D-Prozessorsystem ausgestattet und führt folgende Funktionen aus:

- Sicheres Abschalten der Ausgänge
- Steuerung und Überwachung der E/A-Ebene

Die Prozessdaten und Zustände des Moduls werden über den Systembus dem Prozessormodul (M-CPU) übermittelt.

3.4.1 Sicherheitsgerichtete digitale Ausgänge

Das Modul ist mit acht digitalen Ausgängen ausgestattet. In den sicherheitsgerichteten Ausgangskanälen sind zwei testbare Schalter in Reihe integriert. Ein Schalter ist als Sicherheitsschalter ausgeführt, dessen sicheres Abschalten getestet wird. Die Ausgänge werden zyklisch über das sicherheitsgerichtete Prozessorsystem überwacht. Entsprechen die Zustände nicht den Vorgabewerten, liegt ein Modulfehler vor und alle Ausgänge werden in den stromlosen, sicheren Zustand geschaltet.

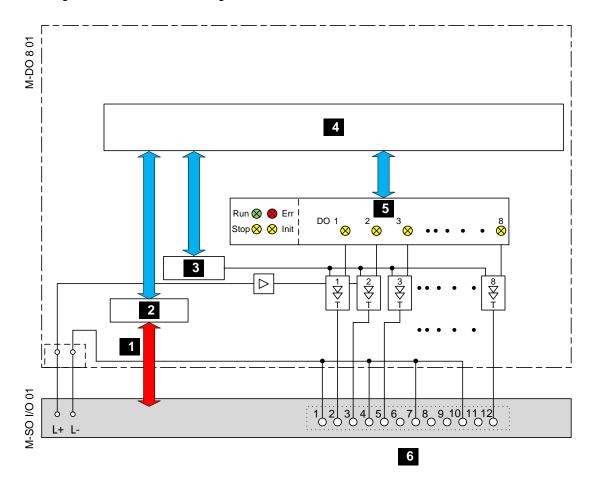
Die Ausgänge werden automatisch auf Leitungsschluss (LS) überprüft. Bei detektiertem LS an einem Ausgang wird der betroffene Ausgang für ca. 5 s abgeschaltet. Das Modul überprüft zyklisch, ob der Leitungsschluss weiterhin ansteht. Steht der Leitungsschluss nicht mehr an, wird der Ausgang wieder zugeschaltet. Steht ein Leitungsschluss länger als 12 h an, liegt ein Modulfehler vor und alle Kanäle werden in den stromlosen, sicheren Zustand geschaltet.

Überschreitet der Gesamtstrom der Ausgänge den zulässigen Wert von 4 A für einen Zeitraum von ca. 100 ms, wird der Systemparameter *Maximaler Summenstrom überschritten* auf TRUE gesetzt. Der Systemparameter wird auf FALSE gesetzt, wenn der Gesamtstrom den zulässigen Wert für den gleichen Zeitraum wieder unterschreitet.

Seite 12 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

3.4.2 Blockschaltbild

Nachfolgendes Blockschaltbild zeigt die Struktur des Moduls:



- 1 Systembus
- 2 Switch
- 3 Watchdog
- Bild 2: Blockschaltbild

- 4 Sicherheitsgerichtetes Prozessorsystem
- 5 Interface
- 6 Feldebene

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 13 von 40

3.4.3 Frontansicht

Nachfolgende Abbildung zeigt die Frontansicht des Moduls:



Bild 3: Frontansicht

Seite 14 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

3.4.4 LED-Anzeigen

Die Leuchtdioden zeigen den Betriebszustand des Moduls an. Die LED-Anzeigen unterteilen sich wie folgt:

- Modul-Statusanzeige
- E/A-Anzeige

Beim Zuschalten der Versorgungsspannung erfolgt immer ein Leuchtdioden-Test, bei dem für kurze Zeit alle Leuchtdioden leuchten.

Definition der Blinkfrequenzen:

In der folgenden Tabelle sind die Blinkfrequenzen der LEDs definiert:

Name	Blinkfrequenz
Blinken1	lang (ca. 600 ms) an, lang (ca. 600 ms) aus
Blinken2	kurz (ca. 200 ms) an, kurz (ca. 200 ms) aus, kurz (ca. 200 ms) an, lang (ca. 600 ms) aus
Blinken-x	Ethernet-Kommunikation: Aufblitzen im Takt der Datenübertragung

Tabelle 3: Blinkfrequenzen der Leuchtdioden

3.4.4.1 Modul-Statusanzeige

Die LEDs signalisieren folgende Zustände:

LED	Farbe	Status	Bedeutung
Run	Grün	Ein	Modul im Zustand RUN, Normalbetrieb
		Modul im Zustand STOPP / BS WIRD GELADEN oder RUN / AP STOPP (nur bei Prozessormodulen)	
		Aus	Modul nicht im Zustand RUN, weitere Status LEDs beachten.
Err	Rot	Ein	Warnung, z. B.: Fehlende Lizenz für Zusatzfunktionen (z. B. Kommunikationsprotokolle), Testbetrieb
		Blinken1	 Fehler, z. B.: Durch Selbsttest festgestellter interner Fehler des Moduls, z. B. Hardware-Fehler oder Fehler der Spannungsversorgung. Fehler beim Laden des Betriebssystems.
		Blinken2	Feldfehler, aber keine internen Fehler
		Aus	Normalbetrieb
Stop	Gelb	Ein	Modul im Zustand STOPP / GÜLTIGE KONFIGURATION
	Blinken1 Modul im Zustand STOPP / UNGÜLTIGE KONFIGURATION oder STOPP / BS WIRD GELADEN		STOPP / UNGÜLTIGE KONFIGURATION oder
		Aus	Modul nicht im Zustand STOPP, weitere Status LEDs beachten.
Init	Gelb	Ein	Modul im Zustand INIT
		Blinken1	Modul im Zustand LOCKED oder STOPP / BS WIRD GELADEN
		Aus	Modul weder im Zustand INIT noch in LOCKED, weitere Status LEDs beachten.

Tabelle 4: Modul-Statusanzeige

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 15 von 40

3.4.4.2 E/A-Anzeige

Die Leuchtdioden der E/A-Anzeige sind mit *DO* gekennzeichnet.

LED	Farbe	Status	Bedeutung
DO 18	Gelb	Ein	Zugehöriger Kanal ist aktiv (energized)
		Blinken2	Feldfehler z. B. Leitungsschluss
		Aus	Zugehörige Kanal ist inaktiv (de-energized)

Tabelle 5: E/A-Anzeige

Seite 16 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

3.5 Produktdaten

Allgemein			
Versorgungsspannung	24 VDC, -15+20 %, w _s ≤ 5 %,		
	PELV, SELV		
Max. Versorgungsspannung	30 VDC		
Stromaufnahme	70 mA bei 24 VDC (Leerlauf)		
	Max. 81 mA (Leerlauf)		
Dauerlast (Summenstrom)	Max. 4 A bei 24 VDC		
Max. Reaktionszeit des Moduls 1)	10 ms		
Umgebungstemperatur	0+60 °C		
Lagertemperatur	-40+85 °C		
Feuchtigkeit	Max. 95 % relative Feuchte, nicht kondensierend		
Schutzart	IP20		
Abmessungen ohne Sockel	105 x 12,5 x 72		
(H x B x T) in mm			
Abmessungen mit Sockel bis	165 x 12,7 x 90		
Hutschiene (H x B x T) in mm			
Masse			
Modul	ca. 70 g		
Sockel	ca. 55 g		
1) Unter Berücksichtigung eines internen Fehlers			

Tabelle 6: Produktdaten

Digitale Ausgänge	
Anzahl der Ausgänge (Kanalzahl)	8, nicht galvanisch getrennt
Ausgangsspannung	L+ minus interner Spannungsabfall
Spannungsabfall (bei High-Pegel)	0,4 V bei 0,5 A Ausgangsstrom (Kanal)
Bemessungsstrom (bei High-Pegel)	0,5 A
Leckstrom (bei Low-Pegel)	< 1 mA bei 2 V
Ohmsche Belastung	Bis nom. Bemessungsstrom 0,5 A
Induktive Belastung	Max. 2 H
Lampenlast (24 V Lampen)	Max. 4 W
Kapazitive Belastung	Abhängig von ohmscher Last
Leitungsschluss-Überwachung	Ja
Überspanungsschutz der Ausgänge, transient	33 V (max. 43 V)
Schaltzeit der Kanäle (ohmsche Last)	≤ 100 µs
Testimpulsdauer	≤ 250 µs

Tabelle 7: Technische Daten der digitalen Ausgänge

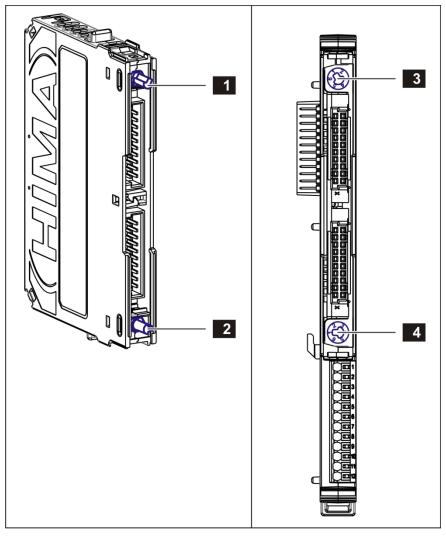
HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 17 von 40

3.6 Sockel

Sockel und Modul bilden eine funktionale Einheit. Das Modul wird über den Sockel mit dem Systembus, der Spannungsversorgung und der Feldebene verbunden. Die Feldleitungen werden dabei an den Zugfeder-Klemmen des Sockels angeschlossen, siehe Bild 5.

3.6.1 Mechanische Codierung

Module und Sockel sind mechanisch mit Codierstiften und Codierbuchsen codiert, siehe Bild 4. Die Codierung der Module liegt ab Werk durch die Position der Codierstifte fest. Zwei Codierbuchsen in den Sockeln nehmen die Codierstifte auf und müssen auf den gewählten Modultyp eingestellt werden, siehe Kapitel 3.6.2. Die Codierung verhindert eine falsche Bestückung des Sockels.



1 Oberer Codierstift

3 Obere Codierbuchse

2 Unterer Codierstift

4 Untere Codierbuchse

Bild 4: Codierung Modul und Sockel exemplarisch

Seite 18 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

3.6.2 Codierung Modul M-DO 8 01 und Sockel

Die Codierung des Sockels M-SO I/O 01 zur Aufnahme des Moduls wie folgt einstellen:

Anordnung	Codierung Modul (Rückansicht)	Position	Codierbuchse
Oben		2	V 2 2 4 5 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6
Unten		4	~ ~ ~

Tabelle 8: Codierung Modul und Sockel

3.6.2.1 Einstellen der Codierung am Sockel

Werkzeug und Hilfsmittel:

Schraubendreher, Schlitz 0,8 x 4,0 mm

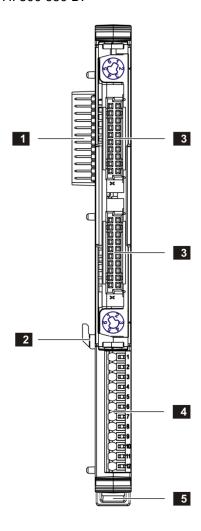
Obere und untere Codierbuchse einstellen

- 1. Schraubendreher in die Öffnung der oberen Codierbuchse stecken.
- 2. Schraubendreher drehen bis die gewünschte Codierung eingestellt ist.
- 3. Für die untere Codierbuchse wiederholen.
- 4. Modul zur Probe auf den Sockel stecken.
- 5. Modul entfernen.

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 19 von 40

3.6.3 Sockel M-SO I/O 01

Universeller Sockel für die Aufnahme unterschiedlicher E/A-Module, siehe Systemhandbuch HI 800 650 D.



- Systembus mit Spannungsversorgung
- 2 Riegel (Verbindung zum linken Sockel)
- 3 E/A-Stecker

Bild 5: Sockel M-SO I/O 01

- Feldklemmen (Zugfeder-Klemmen)
- 5 Riegel (Befestigung an Hutschiene)

Der Sockel wird mit Hilfe der Riegel (2, 5) an der Hutschiene befestigt und gleichzeitig mit dem benachbarten linken Sockel verbunden. Über den Systembus werden der Sockel und das Modul mit dem Prozessormodul und der Spannungsversorgung verbunden. Die E/A-Stecker stellen die Verbindung zwischen Modul und Sockel her. An den Feldklemmen werden die Sensoren angeschlossen, siehe Kapitel 3.6.3.1 und Kapitel 4.4.

Seite 20 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

3.6.3.1 Klemmenbelegung der Feldklemmen

Klemme	Signal	Funktion
1	L-	Bezugspotenzial
2	DO1+	Digitaler Ausgang 1
3	DO2+	Digitaler Ausgang 2
4	L-	Bezugspotenzial
5	DO3+	Digitaler Ausgang 3
6	DO4+	Digitaler Ausgang 4
7	L-	Bezugspotenzial
8	DO5+	Digitaler Ausgang 5
9	DO6+	Digitaler Ausgang 6
10	L-	Bezugspotenzial
11	DO7+	Digitaler Ausgang 7
12	DO8+	Digitaler Ausgang 8

Tabelle 9: Klemmenbelegung Feldklemmen

3.6.3.2 Eigenschaften der Feldklemmen

Die Feldklemmen sind als Zugfeder-Klemmen mit folgenden Eigenschaften ausgeführt:

Anschluss Feldseite			
Zugfeder-Klemme	12-polig		
Leiterquerschnitt	0,21,5 mm² (eindrähtig) 0,21,5 mm² (feindrähtig) 0,21,5 mm² (mit Aderendhülse) 0,20,75 mm² (mit Aderendhülse mit Kragen)		
Abisolierlänge	8 mm		
Schraubendreher	Schlitz, 0,6 x 3,5		

Tabelle 10: Eigenschaften der Zugfeder-Klemmen

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 21 von 40

4 Inbetriebnahme M-DO 8 01

4 Inbetriebnahme

Dieses Kapitel beschreibt die Installation und die Konfiguration des Moduls, sowie dessen Anschlussvarianten. Für weitere Informationen siehe HIMatrix M45 Systemhandbuch HI 800 650 D.

4.1 Montage

Modul wird auf zugehörigen Sockel aufgesteckt, welcher auf einer Hutschiene 35 mm (DIN) montiert wird.

Bei der Montage von Modul und Sockel folgende Punkte beachten:

Entfernen oder Austauschen von Sockeln oder Modulen darf nur im spannungslosen Zustand erfolgen.

4.1.1 Beschaltung nicht benutzter Ausgänge

Nicht benutzte Ausgänge dürfen offen bleiben und müssen nicht abgeschlossen werden. Zur Vermeidung von Kurzschlüssen und Funken im Feld ist es nicht zulässig, Leitungen mit auf der Feldseite offenen Enden an den Sockeln anzuschließen.

Seite 22 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 4 Inbetriebnahme

4.2 Montage von Modul und Sockel

Dieses Kapitel beschreibt den Einbau und Ausbau von Modulen und Sockeln. Beim Austausch von Modulen verbleiben die Sockel auf der Hutschiene. Dies vermeidet zusätzlichen Verdrahtungsaufwand, da alle Feldleitungen auf dem Sockel aufgelegt sind.

4.2.1 Einbau und Ausbau der Sockel

Werkzeuge und Hilfsmittel:

Schraubendreher, Schlitz 1,0 x 5,5 mm

Sockel einbauen

- 1. Sockel auf der Hutschiene aufsetzen 1.
- 2. Sockel einschwenken 2.
- 3. Sockel auf der Hutschiene verschieben und mit weiterem Sockel verbinden 3.
- 4. Riegel der Sockel nach oben schieben 4.
 - ☑ Riegel befestigt Sockel an der Hutschiene und verriegelt sich mit dem links neben ihm liegenden Sockel.
- 5. Montage des Sockels ist abgeschlossen, mit dem Anschluss der Feldleitungen kann begonnen werden.

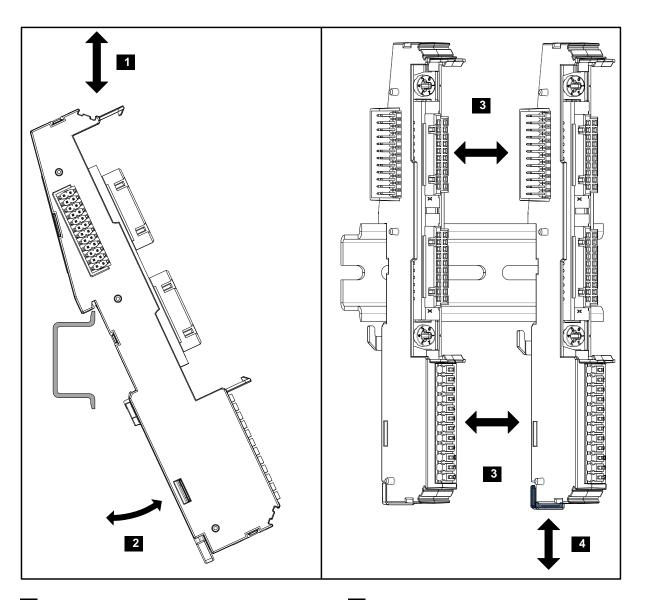
Sockel ausbauen

Vor dem Ausbau des Sockels ist das Modul auszubauen und die Feldleitungen von den Anschlussklemmen zu lösen.

- 1. Blauen Riegel mit Hilfe des Schraubendrehers nach unten drücken 4.
- 2. Sockel von den benachbarten Sockeln lösen 3.
- 3. Sockel ausschwenken 2.
- 4. Sockel anheben und entnehmen 1.

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 23 von 40

4 Inbetriebnahme M-DO 8 01



- 1 Aufsetzen/Anheben
- 2 Einschwenken/Ausschwenken

Bild 6: Montage Sockel exemplarisch

- 3 Sockel verbinden/Sockel trennen
- 4 Riegel schließen/Riegel öffnen

Seite 24 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 4 Inbetriebnahme

4.2.2 Einbau und Ausbau eines Moduls

Dieses Kapitel beschreibt den Einbau und Ausbau eines Moduls im M45 System.

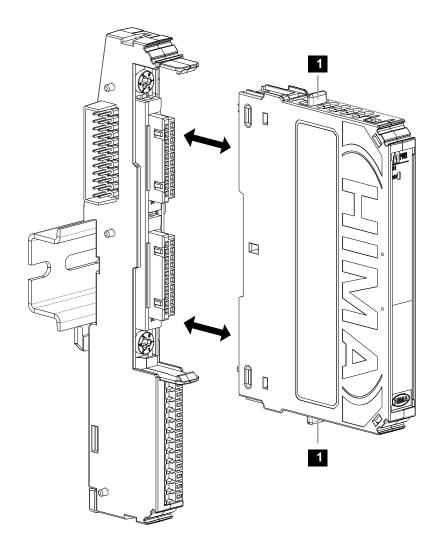
Durch die Codierung werden fehlerhafte Bestückungen ausgeschlossen.

Modul einbauen

1. Modul auf den Sockel aufstecken, bis die Verriegelung einrastet.

Modul ausbauen

- 1. Riegel 1 bis zum Anschlag nach hinten drücken. Verriegelung ist gelöst.
- 2. Modul aus dem Sockel herausziehen.



1 Riegel zum Lösen des Moduls

Bild 7: Einbau und Ausbau des Moduls exemplarisch

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 25 von 40

4 Inbetriebnahme M-DO 8 01

4.3 Konfiguration mit SILworX

Das Modul wird im Hardware-Editor des Programmierwerkzeugs SILworX konfiguriert.

Bei der Konfiguration folgende Punkte beachten:

Zur Auswertung der Systemparameter im Anwenderprogramm müssen diese mit globalen Variablen verbunden werden. Diesen Schritt im Hardware-Editor in der Detailansicht des Moduls durchführen.

Die nachfolgenden Tabellen enthalten die Systemparameter des Moduls in derselben Reihenfolge wie im Hardware-Editor.

4.3.1 Register Modul

Das Register **Modul** enthält die folgenden Systemparameter:

Name		R/W	Beschreibung	
Diese Status und Parameter werden direkt im Hardware-Editor eingetragen.				
Name		W	Name des Moduls	
Name	Name Datentyp		Beschreibung	
Die folgenden Status und Parameter können globalen Variablen zugewiesen und im Anwenderprogramm verwendet werden.				
Daten gültig	BOOL	R	TRUE: Aktuelle Werte werden verarbeitet.	
			FALSE: Initialwerte werden verarbeitet.	
Maximaler	BOOL	R	TRUE: Maximaler Summenstrom überschritten	
Summenstrom überschritten			FALSE: Maximaler Summenstrom nicht überschritten	
Modul OK	BOOL R	R	TRUE: Kein Fehler festgestellt	
			FALSE: Fehler an mindestens einem Kanal oder am Modul festgestellt.	
Stromversorgungs-	BYTE R	R	Bitcodierter Zustand der Spannungsversorgung	
zustand			0 = normal	
			Bit0 = 1: Versorgungsspannung (24 V) fehlerhaft	
Temperaturzustand	BYTE	R	Bitcodierter Temperaturzustand des Moduls	
			0 = normal	
			Bit0 = 1: Temperaturschwelle 1 überschritten	
			Bit1 = 1: Temperaturschwelle 2 überschritten	
			Bit2 = 1: Temperaturmessung fehlerhaft	
			Siehe hierzu auch Kapitel Überwachung des	
			Temperaturzustandes im Systemhandbuch.	

Tabelle 11: Systemparameter der Ausgänge, Register Modul

Seite 26 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 4 Inbetriebnahme

4.3.2 Register M-DO 8 01_1: Kanäle

Das Register **M-DO 8 01_01: Kanäle** enthält die folgenden Systemparameter für jeden Ausgang.

Den Systemparametern mit -> können globale Variablen zugewiesen und im Anwenderprogramm verwendet werden. Die Werte ohne -> müssen direkt eingegeben werden.

Name	Datentyp	R/W	Beschreibung	
Kanal-Nr.		R	Kanalnummer, fest vorgegeben	
Kanalwert [BOOL] ->	BOOL	W	Ausgabewert des Ausgangs: TRUE: Kanal angesteuert FALSE: Kanal stromlos	
-> Kanal OK	BOOL	R	TRUE: Fehlerfreier Kanal. Der Kanalwert ist gültig. FALSE: Fehlerhafter Kanal. Kanal stromlos. Parameter ist für alle Kanäle entweder TRUE oder FALSE!	
-> LS [BOOL]	BOOL	R	TRUE: Leitungsschluss FALSE: Kein Leitungsschluss	

Tabelle 12: Register M-DO 8 01_01: Kanäle im Hardware-Editor

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 27 von 40

4 Inbetriebnahme M-DO 8 01

4.4 Anschlussvarianten

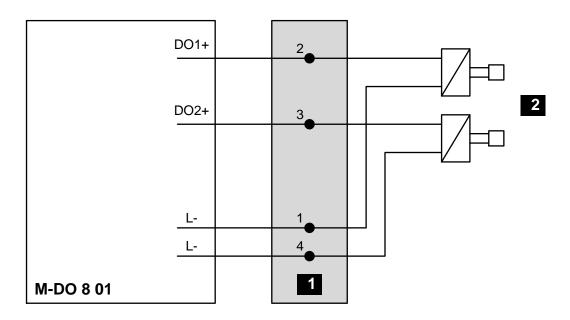
Dieses Kapitel beschreibt die sicherheitstechnisch richtige Beschaltung des Moduls. Die folgenden aufgeführten Anschlussvarianten sind zulässig.

Beim Anschluss der Lasten an die Ausgänge folgende Punkte beachten:

- Vor dem Anschluss von Aktoren das System stoppen. Ansonsten kann das Modul bei unsachgemäßer Verdrahtung in FEHLERSTOP gehen.
- Bei Parallelschaltung von digitalen Ausgängen ist eine Diodenentkopplung vorzusehen.
- Anschließen von ungeschirmten, paarweise verdrillten Kabeln ist zugelassen.
- Verbinden von Masseleitungen der Aktoren im Feld ist nicht erlaubt.
- Bei Anschluss von mehr als 4 Aktoren muss für die zusätzlich benötigten L- Anschlüsse das Modul M-LS 4 01 eingesetzt werden, siehe Kapitel 4.4.2.

4.4.1 Verschaltung von Aktoren

Anschluss von Aktoren z. B. elektromechanischen Schaltgeräten.



1 Sockel M-SO I/O 01

2 Aktoren

Bild 8: Verschaltung des Moduls mit Aktoren

HINWEIS



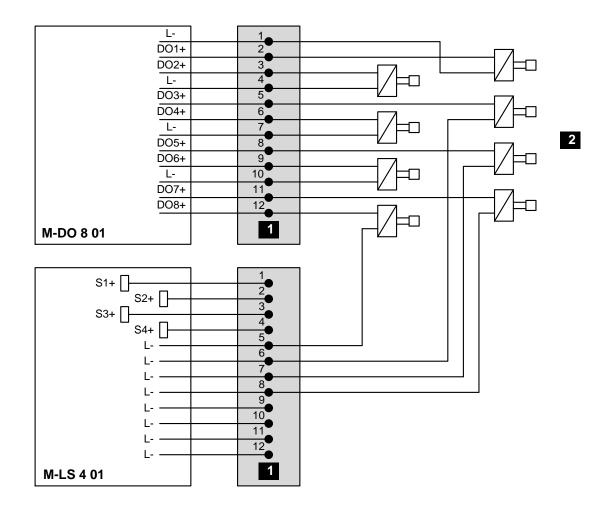
Die Ausgänge des Moduls müssen zweipolig angeschlossen werden. Es ist nicht erlaubt Masseleitungen der Aktoren im Feld zusammenzuschalten. Die Verwendung gemeinsamer Leitungen kann Koppelschleifen erzeugen. Mit Störbeeinflussung (z. B. der Leitungsschluss-Überwachung) bis hin zum Ausfall des Moduls oder einem Versagen der Leitungsschluss-Überwachung ist zu rechnen.

Seite 28 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 4 Inbetriebnahme

4.4.2 Verschaltung von Aktoren mit Modul M-LS 4 01

Das Modul M-DO 8 01 ist lediglich mit 4 L- Anschlüssen für 4 Aktoren ausgestattet. Deshalb muss bei Anschluss von mehr als 4 Aktoren das DI-Erweiterungsmodul M-LS 4 01 eingesetzt werden.



1 Sockel M-SO I/O 01

2 Aktoren

Bild 9: Verschaltung von Aktoren mit Modul M-LS 4 01

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 29 von 40

5 Betrieb M-DO 8 01

5 Betrieb

Das Modul wird im HIMatrix M45 System betrieben und erfordert keine besondere Überwachung.

Beim Betrieb des Systems ist darauf zu achten, dass die Luftzirkulation ungehindert erfolgen kann.

5.1 Bedienung

Eine Bedienung des Moduls und der HIMatrix M45 während des Betriebs ist nicht erforderlich.

5.2 Diagnose

Einen ersten Überblick über den Betriebszustand zeigen die LEDs, siehe Kapitel 3.4.5.

Die Diagnosehistorie des M45 Systems kann zusätzlich mit dem Programmierwerkzeug SILworX ausgelesen werden.

Seite 30 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 6 Instandhaltung

6 Instandhaltung

Im normalen Betrieb sind keine Instandhaltungsmaßnahmen erforderlich.

Bei Störungen das Modul durch einen identischen Typ, oder einen von HIMA zugelassenen Ersatztyp austauschen.

Der Austausch von Modulen darf nur im spannungslosen Zustand erfolgen.

Die Reparatur des Moduls darf nur durch den Hersteller erfolgen.

6.1 Fehler

Zu Fehlerreaktionen der Ausgänge siehe Kapitel 3.1.

Entdecken die Prüfeinrichtungen des Moduls sicherheitskritische Fehler (Modulfehler), findet ein Reboot statt. Steht der Fehler weiter an, wird ein erneuter Reboot durchgeführt. Dieser Vorgang wird wiederholt, bis der Fehler nicht mehr vorhanden ist. Steht der Fehler nicht mehr an, geht das Modul wieder in RUN.

Soll das Wiederanschalten nach einem Modulfehler verhindert werden, muss dies im Anwenderprogramm realisiert werden. Dazu stehen die Systemparameter *Notaus 1...Notaus 4* zur Verfügung. Bei Verwendung der Systemparameter *Notaus 1...Notaus 4* geht das ganze M45 System in den Zustand STOP.

Entdecken die Prüfeinrichtungen des Moduls einen Modulfehler, findet ein Reboot statt. Tritt innerhalb einer Minute nach dem Neustart ein weiterer Modulfehler auf, dann geht das Modul in den Zustand STOP_INVALID und bleibt in diesem Zustand. Das bedeutet, dass das Modul keine Eingangssignale mehr verarbeitet und die Ausgänge in den sicheren, stromlosen Zustand übergehen. Die Auswertung der Diagnose gibt Hinweise auf die Ursache.

6.2 Instandhaltungsmaßnahmen

Für das Modul sind selten folgende Maßnahmen erforderlich:

- Betriebssystem laden, falls eine neue Version benötigt wird
- Wiederholungsprüfung durchführen

6.2.1 Betriebssystem laden

Im Zuge der Produktpflege entwickelt HIMA das Betriebssystem der Module weiter. HIMA empfiehlt, geplante Anlagenstillstände zu nutzen, um die aktuelle Version des Betriebssystems auf das Modul zu laden.

Zuvor anhand der Release-Notes Auswirkungen der Betriebssystemversion auf das System prüfen!

Das Betriebssystem wird mit Hilfe von SILworX geladen. Dazu muss das HIMatrix M45 System im Zustand STOPP sein. Andernfalls System stoppen.

Weitere Informationen siehe Systemhandbuch HI 800 650 D.

Der aktuelle Versionsstand des Moduls findet sich im Control-Panel von SILworX. Das Typenschild zeigt den Versionsstand bei Auslieferung, siehe Kapitel 3.3.

6.2.2 Wiederholungsprüfung

HIMatrix M45 Module müssen alle 10 Jahre einer Wiederholungsprüfung (Proof-Test) unterzogen werden. Weitere Informationen im Sicherheitshandbuch HI 800 652 D.

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 31 von 40

7 Außerbetriebnahme M-DO 8 01

7 Außerbetriebnahme

Die Außerbetriebnahme des Moduls erfolgt im spannungslosen Zustand. Dazu sind folgende Schritte notwendig:

- 1. HIMatrix M45 System stoppen.
- 2. System von der Spannungsversorgung trennen.
- 3. Modul vom Sockel abziehen.

Seite 32 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 8 Transport

8 Transport

Zum Schutz vor mechanischen Beschädigungen HIMatrix M45 Komponenten in Verpackungen transportieren.

HIMatrix Komponenten immer in den originalen Produktverpackungen lagern. Diese sind gleichzeitig ESD-Schutz.

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 33 von 40

9 Entsorgung M-DO 8 01

9 Entsorgung

Industriekunden sind selbst für die Entsorgung außer Dienst gestellter HIMatrix Hardware verantwortlich. Auf Wunsch kann mit HIMA eine Entsorgungsvereinbarung getroffen werden.

Alle Materialien einer umweltgerechten Entsorgung zuführen.





Seite 34 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 Anhang

Anhang

Glossar

Begriff	Beschreibung	
ARP	Address Resolution Protocol: Netzwerkprotokoll zur Zuordnung von Netzwerkadressen	
	zu Hardware-Adressen	
Al	Analog Input, analoger Eingang	
AO	Analog Output, analoger Ausgang	
COM	Kommunikationsmodul	
CRC	Cyclic Redundancy Check, Prüfsumme	
DI	Digital Input, digitaler Eingang	
DO	Digital Output, digitaler Ausgang	
EMV	Elektromagnetische Verträglichkeit	
EN	Europäische Normen	
ESD	ElectroStatic Discharge, elektrostatische Entladung	
FB	Feldbus	
FBS	Funktionsbausteinsprache	
FTZ	Fehlertoleranzzeit	
ICMP	Internet Control Message Protocol: Netzwerkprotokoll für Status- und	
-	Fehlermeldungen	
IEC	Internationale Normen für die Elektrotechnik	
MAC-Adresse	Hardware-Adresse eines Netzwerkanschlusses (Media Access Control)	
PADT	Programming and Debugging Tool (nach IEC 61131-3), PC mit SILworX	
PE	Protective Earth: Schutzerde	
PELV	Protective Extra Low Voltage: Funktionskleinspannung mit sicherer Trennung	
PES	Programmierbares Elektronisches System	
R	Read: Systemvariable/signal liefert Wert, z. B. an Anwenderprogramm	
Rack-ID	Identifikation eines Basisträgers (Nummer)	
rückwirkungsfrei	Es seien zwei Eingangsschaltungen an dieselbe Quelle (z. B. Transmitter)	
	angeschlossen. Dann wird eine Eingangsschaltung rückwirkungsfrei genannt, wenn sie	
	die Signale der anderen Eingangsschaltung nicht verfälscht.	
R/W	Read/Write (Spaltenüberschrift für Art von Systemvariable/signal)	
SB	Systembus	
SELV	Safety Extra Low Voltage: Schutzkleinspannung	
SFF	Safe Failure Fraction, Anteil der sicher beherrschbaren Fehler	
SIL	Safety Integrity Level (nach IEC 61508)	
SILworX	Programmierwerkzeug für HIMatrix Systeme	
SNTP	Simple Network Time Protocol (RFC 1769)	
SRS	System.Rack.Slot Adressierung eines Moduls	
SW	Software	
TMO	Timeout	
W	Write: Systemvariable wird mit Wert versorgt, z. B. vom Anwenderprogramm	
WS	Scheitelwert der Gesamt-Wechselspannungskomponente	
Watchdog (WD)	Zeitüberwachung für Module oder Programme. Bei Überschreiten der Watchdog-Zeit geht das Modul oder Programm in den Zustand STOP_ERROR	
WDZ	Watchdog-Zeit	

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 35 von 40

Anhang M-DO 8 01

Abbildu	ıngsverzeichnis	
Bild 1:	Typenschild exemplarisch	11
Bild 2:	Blockschaltbild	13
Bild 3:	Frontansicht	14
Bild 4:	Codierung Modul und Sockel exemplarisch	18
Bild 5:	Sockel M-SO I/O 01	20
Bild 6:	Montage Sockel exemplarisch	24
Bild 7:	Einbau und Ausbau des Moduls exemplarisch	25
Bild 8:	Verschaltung des Moduls mit Aktoren	28
Bild 9:	Verschaltung von Aktoren mit Modul M-LS 4 01	29

Seite 36 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01

M-DO 8 01 Anhang

Tabellenv	erzeichnis	
Tabelle 1:	Zusätzlich geltende Dokumente	5
Tabelle 2:	Umgebungsbedingungen	8
Tabelle 3:	Blinkfrequenzen der Leuchtdioden	15
Tabelle 4:	Modul-Statusanzeige	15
Tabelle 5:	E/A-Anzeige	16
Tabelle 6:	Produktdaten	17
Tabelle 7:	Technische Daten der digitalen Ausgänge	17
Tabelle 8:	Codierung Modul und Sockel	19
Tabelle 9:	Klemmenbelegung Feldklemmen	21
Tabelle 10:	Eigenschaften der Zugfeder-Klemmen	21
Tabelle 11:	Systemparameter der Ausgänge, Register Modul	26
Tabelle 12:	Register M-DO 8 01_01: Kanäle im Hardware-Editor	27

HI 800 664 D Rev. 1.01 Seite 37 von 40

Anhang M-DO 8 01

Index

Blockschaltbild13	Sicherheitsfunktion10
Diagnose30	Technische Daten17
Frontansicht14	

Seite 38 von 40 HI 800 664 D Rev. 1.01



HIMA Paul Hildebrandt GmbH
Postfach 1261
68777 Brühl
Tel.: +49 6202 709-0

Fax: +49 6202 709-107